

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ النَّبِيِّ

جز ۲۸:

پاسخ سوالات

سال ۱۳۸۵

پاسخ سؤال ۱۳۵:

گزینه د. سوره های حشر و صف

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

پاسخ سؤال ۱۳۶:

گزینه د. آیات ۱۶ مجادله و ۲ منافقون.

إِتَّخَذُوا: گرفتند(ماضی جمع غایب) / أَيْمَانَهُمْ: سوگندهایشان را / جُنَّةٌ: سپر / فَصَدُّوا: پس باز داشتند(ماضی جمع غایب) / عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: از راه خدا

پاسخ سؤال ۱۳۷:

گزینه ب. آیه ۲۲ مجادله.

لَاتَجِدْ: نمی یابی( مضارع منفی مخاطب)(لا نافیه) / قَوْمًا: قومی / يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ: ایمان می آورند به خدا(مضارع جمع غایب) / وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ: و روز قیامت / يُوَادُّونَ: دوست می دارند( مضارع جمع غایب) / مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ: کسی که با خدا و رسولش دشمنی کند(حاد: ماضی)

پاسخ سؤال ۱۳۸:

گزینه الف. آیه ۴ منافقون.

كَأَنَّهُمْ: (ک حرف جاره + أَنْ حرف مشبیهه بالفعل + هم ضمیر متصل) گویی آنها / خُشِبَ: چوب ها / مُسْتَنْدَةً: تکیه داده شده

پاسخ سؤال ۱۳۹:

گزینه ب. آیه ۲ مجادله.

الَّذِينَ: کسانی که / يُظَاهِرُونَ:ظهار می کنند(بیانگر حکم ظهار در این آیه) / مِنْكُمْ: از شما/مِنْ نِسَائِهِمْ: زنانشان را/

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۸۶

پاسخ سؤال ۱۳۶:

گزینه ج. سوره های

مجادله - حشر - ممتحنه

پاسخ سؤال ۱۳۷:

گزینه ج. آیات ۱۶ مجادله و ۲ منافقون.

إِتَّخَذُوا: گرفتند(ماضی جمع غایب) / أَيْمَانَهُمْ: سوگندهایشان را / جُنَّةً: سپر / فَصَدُّوا: پس باز

داشتند(ماضی جمع غایب) / عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: از راه خدا

پاسخ سؤال ۱۳۸:

گزینه د. آیه ۱۳ حشر.

لَأَنْتُمْ: حتما شما (لام تاکید) / أَشَدُّ رَهْبَةً: خوفناک تر، هراس انگیز تر / فِي صُدُورِهِمْ: در دلهای

آنها / مِنْ اللَّهِ: از خدا

پاسخ سؤال ۱۳۹:

گزینه الف. آیه ۵ مجادله.

إِنَّ: همانا(حرف مشبیهه بالفعل) / الَّذِينَ: کسانی که / يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ: دشمنی می کنند با خدا و

رسولش (مضارع جمع غایب) / كُتِبُوا: خوار و ذلیل می شوند(ماضی مجهول) / كَمَا: کما+ما= همانطور

که / كُتِبَ: خوار و ذلیل شدند(ماضی مجهول) / الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ: کسانی که از پیش از اینان

پاسخ سؤال ۱۴۰:

گزینه ب. آیه ۳ صف.

كَبُرَ: بزرگ است(ماضی) / كَبُرَ مَقْتًا: بزرگ است از لحاظ خشم، مبعوض / عِنْدَ اللَّهِ: نزد خدا / أَنْ

تَقُولُوا: که بگویید(أَنْ ناصبه+ مضارع= مضارع التزامی ترجمه گردد)(مضارع جمع مخاطب) / مَا لَا

تَفْعَلُونَ: چیزی را که عمل نمی کنید(مضارع منفی جمع مخاطب)(لا نافیه) (ما موصول)

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۸۷

پاسخ سؤال ۱۲۱:

گزینه ب. آیه ۱۷ تغابن.

إِنْ تُفْرِضُوا لِلَّهِ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ

پاسخ سؤال ۱۲۲:

گزینه د. آیه ۱۹ مجادله.

إِسْتَحْوَذَ: چیره شده، مسلط شده (ماضی مفرد) / عَلَيهِمْ: بر آنها / الشَّيْطَانُ: شیطان / فَأَنْسَاهُمْ: پس از یادشان برده است / ذَكَرَ اللَّهَ: یاد خداوند را

پاسخ سؤال ۱۲۳:

گزینه الف. آیه ۱۳ حشر.

لَأَنْتُمْ: حتما شما (لام تاکید) / أَشَدُّ رَهْبَةً: خوفناک تر، هراس انگیز تر / فِي صُدُورِهِمْ: در دلهای آنها / مِنْ اللَّهِ: از خدا

پاسخ سؤال ۱۲۴:

گزینه ج. آیه ۵ تغابن.

فَذَاقُوا: پس چشیدند (ماضی جمع غایب) / وَبَالَ: نتیجه بد / وَبَالَ أَمْرِهِمْ: سرانجام کارشان

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۸۸

پاسخ سؤال ۱۳۶:

گزینه الف. آیه ۳ ممتحنه.

لَنْ تَنْفَعَكُمُ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

پاسخ سؤال ۱۳۷:

گزینه ب. آیه ۹ حشر.

وَالَّذِينَ وَكَسَانِيكَه / تَبَوَّؤْا: منزل و مأوا آماده کردند (ماضی جمع غایب) / الدَّارَ: خانه / وَالْإِيمَانَ: ایمان / مِنْ قَبْلِهِمْ: از پیش از آنها / يُحِبُّونَ: دوست دارند (مضارع جمع غایب) / مَنْ هَاجَرَ: کس که مهاجرت کرد (ماضی)

پاسخ سؤال ۱۳۸:

گزینه الف. آیه ۷ طلاق.

مَنْ: کسی که / قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ: روزیش تنگ است، روزیش کم شد / فَلْيُنْفِقْ: پس باید انفاق کند (حرف ل امر + مضارع = باید ... / مِمَّا: من + ما = از آنچه / آتَاهُ اللَّهُ: خدایش داده

پاسخ سؤال ۱۳۹:

گزینه ب. آیه ۶ جمعه.

قُلْ: بگو / يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آي كَسَانِيكَه / هَادُوا: یهودی شدید / إِنْ زَعَمْتُمْ: اگر گمان دارید (ان شرط به معنای اگر) / أَنْكُمْ: ان + کم = همانا شما / أَوْلِيَاءَ لِلَّهِ: دوستان خدا / مِنْ دُونِ النَّاسِ: به غیر مردم / فَتَمَنُّوا الْمَوْتَ: پس آرزوی مرگ کنید / إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ: اگر راست می گوید

پاسخ سؤال ۱۴۰:

گزینه ب. آیه ۴ تحریم.

إِنْ تَتُوبَا: اگر شما دو نفر توبه کنید (مضارع مخاطب) (ان شرط) / إِلَى اللَّهِ: به سوی خدا / فَقَدْ صَعَتْ: قطعاً برگشته است، منحرف شده است / قُلُوبُكُمْ: دل هایتان

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۹

پاسخ سؤال ۱۳۶:

گزینه د. مجادله - حشر - ممتحنه

پاسخ سؤال ۱۳۷:

گزینه الف. آیه ۱۲ مجادله.

يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: ای کسانی که ایمان آوردید / إِذَا: هنگامیکه / نَاجِيْتُمُ الرَّسُولَ: با پیامبر نجوا کنید / فَاقْدُمُوا: جلو بیندازید، تقدیم کنید / بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ: پیش از نجوایتان / صَدَقَةٌ: صدقه

پاسخ سؤال ۱۳۸:

گزینه ب. آیه ۱۱ حشر.

لَئِنْ أَخْرَجْتُمْ: البته اگر بیرون رانده شدید (ل+ان = البته اگر) / لَنَخْرُجَنَّ: البته حتما بیرون می آیم (لام تاکید) (نون ثقیله جهت تاکید در انتهای فعل) (مضارع متکلم مع الغیر) / مَعَكُمْ: با شما / وَ لَأَنْطِيعَ: اطاعت نمی کنیم (مضارع منفی متکلم مع الغیر) (لا نافیة) / فَيُكِّمُ أَحَدًا أَبَدًا: درباره شما از احدی

پاسخ سؤال ۱۳۹:

گزینه د. آیه ۷ صف.

وَ مَنْ: و چه کسی / أَظَلَّمُ: ظالم تر است / مِمَّنْ: مِّنْ + مَنْ = از کسی که / افْتَرَى: دروغ بست / عَلَى اللَّهِ: بر خدا / الْكُذِبَ: دروغ / وَ هُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ: در حالیکه او فرا خوانده می شود به اسلام (واو حالیه) (یدعی: مضارع)

پاسخ سؤال ۱۴۰:

گزینه ج. آیه ۱۴ تغابن.

إِنَّ: همان (حرف مشبیه بالفعل) / مِنْ أَرْوَاجِكُمْ وَ أَوْلَادِكُمْ: از میان همسران و فرزندانان / عَدُوًّا: دشمن / فَاحْذَرُوهُمْ: پس بر حذر باشید از آنها (فعل امر)

پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۱

پاسخ سؤال ۱۳۶:

گزینه د. آیه ۲۲ مجادله.

أُولَئِكَ: آنان / كَتَبَ: نوشت، تثبیت کرد (ماضی مفرد غایب) / فِي قُلُوبِهِمْ: در دل‌هایشان /

پاسخ سؤال ۱۳۷:

گزینه ج. آیه ۷ ممتحنه.

عَسَى: شاید، امید است / أَنْ يَجْعَلَ: که قرار دهد (أَنْ ناصبه + مضارع = مضارع التزامی) / بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ الَّذِينَ: بین شما و بین کسانی که / عَادَيْتُمْ: دشمنی داشتید / مِنْهُمْ: از آنها / مَوَدَّةً: دوستی

پاسخ سؤال ۱۳۸:

گزینه ب. آیه ۱۱ منافقون.

لَنْ يُؤَخَّرَ: هرگز تاخیر نمی اندازد (لَنْ از حروف ناصبه به معنی هرگز + مضارع = مستقبل منفی) / إِذَا: هنگامیکه / جَاءَ: آمد / أَجَلُهَا: اجلش

پاسخ سؤال ۱۳۹:

گزینه الف. آیه ۲ طلاق.

ذَالِكُمْ: آن / يُوعِظُ بِهِ: پند داده می شود به آن (مضارع مجهول) / مَنْ: کسی که / كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ: ایمان می آورد به خدا / وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: روز قیامت

پاسخ سؤال ۱۴۰:

گزینه د. سوره های حشر و صف

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

پاسخ سوالات  
سال ۱۳۹۲

پاسخ سوال ۱۳۶:

گزینه ج. آیه ۲۱ مجادله

كَتَبَ اللَّهُ: مقدر کرد، رقم زد، نوشته است خدا / لَأَغْلِبَنَّ: قطعاً غلبه خواهم کرد، قطعاً پیروز خواهم کرد / أَنَا وَرُسُلِي: من و پیامبرانم

پاسخ سوال ۱۳۷:

گزینه د. آیه ۱۴ حشر.

تَحْسَبُهُمْ: می پنداری آنها را (مضارع مخاطب) / جَمِيعاً: متحد / قُلُوبُهُمْ: قلب هایشان / شَتَّى: پراکنده است

پاسخ سوال ۱۳۸:

گزینه ج. آیه ۲ تحریم.

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ: قطعاً خدا مقرر داشت (ماضی مفرد غایب) / لَكُمْ: برای شما / تَجِلَّةً: گشودن، حلال کردن با دادن کفاره / أَيْمَانِكُمْ: قسم هایتان

پاسخ سوال ۱۳۹:

گزینه الف. آیه ۴ منافقون.

كَانَتْهُمْ: (ک حرف جاره + أَنْ حرف مشبیه بالفعل + هم ضمیر متصل) گویی آنها / خُسْبٌ: چوب ها / مُسَنَّدَةٌ: تکیه داده شده

پاسخ سوال ۱۴۰:

گزینه ب. آیه ۱۵ تغابن

إِنَّمَا أَمْوَالِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ فَتَنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۳

پاسخ سوال ۱۳۶:

گزینه ب. آیه ۸ مجادله.

أَلَمْ تَرَ: أ حرف استفهام+لم + تر = آیا ندیدی؟ (لم+ مضارع = مضارع منفی) / إِلَى الَّذِينَ: به کسانی که / نُهُوا: نهی شدند، منع شدند / عَنِ النَّجْوَى: از نجوا / ثُمَّ: سپس / يَعُوذُونَ: بر می گردند (مضارع جمع غایب) / لِمَا نُهُوا عَنْهُ: به آنچه منع شده اند از آن

پاسخ سوال ۱۳۷:

گزینه ج. آیه ۵ جمعه.

بِئْسَ: چه بد است / مَثَلُ: مثال / الْقَوْمِ: قومی / الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ: کسانی که تکذیب کردند آیات خدا را

پاسخ سوال ۱۳۸:

گزینه د. آیه ۱۴ حشر.

تَحْسَبُهُمْ: می پنداری آنها را (مضارع مخاطب) / جَمِيعًا: متحد / قُلُوبُهُمْ: قلب هایشان / شَتَّى: پراکنده است

پاسخ سوال ۱۳۹:

گزینه ب. آیه ۷ طلاق.

لِيُنْفِقَ: باید انفاق کند (حرف ل امر+ مضارع = باید ..) / ذُو سَعَةٍ: صاحب وسعت / مِنْ سَعَتِهِ: از وسعت خود، از توانگری خود

پاسخ سوال ۱۴۰:

گزینه ب. آیه ۱۲ حشر.

لَيْنَ أَخْرَجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَ لَيْنَ قَاتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَ لَيْنَ نَصَرُوهُمْ لِيُوَلِّنَ الْأُدْبَارَ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ



پاسخ سوالات  
سال ۱۳۹۴

پاسخ سوال ۱۳۶:

گزینه ب. آیه ۱ منافقون.

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ

لَكَاذِبُونَ

پاسخ سوال ۱۳۷:

گزینه الف. آیه ۲ مجادله.

إِنَّ أُمَّهَاتُهُمْ مَادِرَانِشَان نِيَسْتَنْد / إِلاَّ: جز (حرف استثنا) / اللّائِي وَكَدَتْهُمُ: ایشان را زاییده اند

پاسخ سوال ۱۳۸:

گزینه د. آیه ۱۴ حشر.

تَحْسَبُهُمْ: می پنداری آنها را (مضارع مخاطب) / جَمِيعاً: متحد / قُلُوبُهُمْ: قلب هایشان / شَتَّى: پراکنده  
است

پاسخ سوال ۱۳۹:

گزینه الف. آیه ۴ منافقون.

يَحْسَبُونَ: می پندارند (مضارع جمع غایب) / كُلِّ صَيْحَةٍ: هر فریادی را

پاسخ سوال ۱۴۰:

گزینه ب. آیه ۷ طلاق.

لِيُنْفِقَ: باید انفاق کند (حرف ل امر + مضارع = باید ..) / ذُو سَعَةٍ: صاحب وسعت / مِنْ سَعَتِهِ: از  
وسعت خود، از توانگری خود

پاسخ سوالات  
سال ۱۳۹۵

پاسخ سوال ۱۳۶:

گزینه د. آیه ۱۷ حشر.

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ (۱۶)  
فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ (۱۷)

پاسخ سوال ۱۳۷:

گزینه د. آیه ۱ ممتحنه.

تَلْقَوْنَ : می افکنید، اظهار می کنید(مضارع جمع مخاطب) / بِالْمَوَدَّةِ: محبت، دوستی

پاسخ سوال ۱۳۸:

گزینه الف. آیه ۴ منافقون.

يَحْسَبُونَ : می پندارند(مضارع جمع غایب) / كُلَّ صَيْحَةٍ : هر فریادی را

پاسخ سوال ۱۳۹:

گزینه ب. آیه ۷ تغابن.

بَلَىٰ وَرَبِّي : بلی به پروردگرم سوگند / لَتُبَعَثَنَّ : البته حتما بر انگیخته می شوید(لام تاکید)(نون ثقیله جهت تاکید در انتهای فعل)(مضارع جمع مخاطب) / ثُمَّ : سپس / لَتُنَبَّؤُنَّ : البته حتما خبردار می شوید(لام تاکید)(نون ثقیله)(مضارع جمع مخاطب) / بما عَمِلْتُمْ : به آنچه عمل کردید(ما موصوله)(ما=آنچه)

پاسخ سوال ۱۴۰:

گزینه ج. آیه ۴ منافقون.

وَإِنْ يَقُولُوا: اگر صحبت کنند، اگر سخن گویند(ان شرط به معنی اگر)(مضارع غایب) / تَسْمَعُ: گوش می دهی(مضارع مخاطب) / لِقَوْلِهِمْ: به حرفهایشان

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۶

پاسخ سوال ۱۳۶:

گزینه الف. آیه ۱۰ ممتحنه.

لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ

پاسخ سوال ۱۳۷:

گزینه ج. آیه ۹ حشر.

وَلَا يَجِدُونَ: نمی یابند(مضارع منفی جمع غایب)(لا نافیه) / فِي صُدُورِهِمْ: در سینه هایشان /  
حَاجَةً: نیاز، میل و رغبت / مِمَّا: من+ما= از آنچه / أَوْتُوا: داده شدند

پاسخ سوال ۱۳۸:

گزینه الف. آیه ۱۸ حشر.

وَلْتَنْظُرْ: باید بنگرد(حرف ل امر + مضارع = مضارع التزامی با کلمه "باید" در ترجمه) / مَا قَدَّمَتْ:  
آنچه پیش فرستاد(ما موصوله)(ما = آنچه)(ماضی) / لِعَدِّ: برای فردا

پاسخ سوال ۱۳۹:

گزینه ج. آیه ۱۳ مجادله.

أَأَشْفَقْتُمْ: آیا ترسیدید؟(أحرف استفهام به معنی آیا) / أَنْ تُقَدِّمُوا: که تقدیم کنید(أَنْ ناصبه +  
مضارع = مضارع التزامی ترجمه می گردد)(مضارع جمع مخاطب) / بَيْنَ يَدَيِ نَجْوَاكُمْ: پیش از  
نجوایتان

پاسخ سوال ۱۴۰:

گزینه د. آیه ۷ طلاق.

وَمَنْ: هر کس / قَدِرَ عَلَيْهِ: تنگ شد بر او، تنگ باشد بر او / رِزْقُهُ: روزیش / فَلْيُنْفِقْ: پس بپردازد)  
حرف ل امر + مضارع = مضارع التزامی با حضور کلمه "باید" ترجمه گردد) / مِمَّا: من+ما= از آنچه /  
آتاهُ اللهُ: خدا روزی او کرده

پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۷

پاسخ سوال ۱۳۶:

گزینه ج. آیه ۱ جمعه.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

پاسخ سوال ۱۳۷:

گزینه د. آیه ۶ مجادله.

أحصاه: آمار گرفت آن را، بر شمرد آن را / الله: خداوند / نسوة: آنها فراموش کرده اند (ماضی)

پاسخ سوال ۱۳۸:

گزینه ب. آیه ۲۱ مجادله.

كَتَبَ اللهُ: مقدر کرد، رقم زد، نوشته است خدا / لأغلبن: قطعاً غلبه خواهم کرد، قطعاً پیروز خواهم کرد / أنا و رُسُلِي: من و پیامبرانم

پاسخ سوال ۱۳۹:

گزینه الف. آیه ۵ صف.

فَلَمَّا زَاغُوا: پس هنگامیکه بر گشتند (ماضی جمع غایب) / أزاغَ اللهُ: خدا برگرداند / قلوبهم: دل هایشان را

پاسخ سوال ۱۴۰:

گزینه ب. آیه ۴ تحریم.

وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ: اگر همدست شوید شما دو زن بر علیه او (ان شرط به معنی اگر) (مضارع مخاطب) / فَإِنَّ اللَّهَ: همانا خدا / مولاة: سرپرست او / صالح المؤمنین: صالحان مومن

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَجِّلْ فَرَجَهُمْ